

Вестникът излиза единъ  
път въ седмицата.

Годишенъ абонаментъ  
50 лева предплатени

Желашени писма не се приемашъ

Ръкописитъ не се връщатъ.

Единъ брой 1 левъ.

# ПРОБУДА

Вестникъ за просвета, политика и стопанство.  
издава редакционенъ комитетъ

Г-ца Ангелина П. Сакакушева

Г-нъ Апостолъ Ст. Лесичковъ

Ще се венчаятъ въ недѣля 2 октомври 1932 г. 4 часа  
следъ обѣдъ въ църквата „Св. Кирилъ и Методий“ гр. Свищовъ. Настоящето замѣня отделни покани.

За телеграми: ЛЕСИЧКОВЪ.

гр. Свищовъ, 22 септември 1932 год.

## Панахида

По случай 40 дена отъ смъртта на скъпия ни покойникъ

**ВАСИЛЪ А. ГЮДЕРОВЪ**

ще се отслужи панахида въ срѣда 5 октомври сутринта,  
въ църквата „Св. Преображение“.

Поканватъ се всички роднини, приятели и познати.

ОТЪ СЕМЕЙСТВОТО МУ.

**ГЕОРГИ ИВ. ПАТЕВЪ**

бившъ — дѣлгогодишенъ чиновникъ въ земедел. банка. Открива отъ 1 октомври т. г. въ града ни агенция на застрахователното д-во „Български Фениксъ“. Застрахова за животъ, пожаръ и транспортъ при най-износни условия.

**Юрданка Ал. Якимова**

ПРЕПОДАВА

Уроци по ПИЯНО

Прочети

СЪОБЩЕНИЕ

Прочети

Съобщавамъ на гражданството отъ града и околията  
че открихъ магазинъ за продажба на вълнени дамски и  
мужки платове, одѣала разни десени, задоволяющи и най-  
истънченитѣ вкусове. Магазина се помещава на улица Александровска № 9 до Пощата.

Любителите на хубавото, магатъ всѣко врѣме да по-  
сетятъ магазина и се снабдятъ съ платове и одѣала на цѣни  
подъ конкурентни.

Свищовъ, 1 IX 1932 г.

**НИКОЛА ИВ. ГЕРГИЦОВЪ**

## Известие

Госпожа Люба Хр. Статева откри ателие за горни Дамски, детски и юношески дрехи.

Изработката задоволява и най-истънчени, вкусове.

Приематъ се стажанки и ученички на работа.

Ателието се открива отъ 1 октомври 1932 год.

Домъ улица „Безименна“ № 24

**Търся да купя** или вземъ подъ наемъ слѣдъ проба  
ермомелка. Споразумение въ Редакцията.

## НИЩО ДРУГО.

Резултата отъ Софийския изборъ бѣше не само изненада за блока: и самитѣ комунисти не сѫ предполагали за себѣ си подобенъ успѣхъ.

Само по себе си се разбира, че на комунистите нѣма да се даде управлението на столицата на България. Това не бива да става, даже ако е само за това, че не може да се позволи именно въ България, малката и земедѣлческа България, столицата ѝ да се управлява, едничка и първа въ цѣлъ свѣтъ отъ комунисти и още гладаме щуротии като Троянъ: първата револю-

ционна реформа тамъ била да се боядиса общинския барабанъ съ червена боя . . . Правителството ще намѣри и трѣбва да намѣри срѣдства да заключи вратата на столичната община за чиновниците на новия азиатски департаментъ . . .

Но ний сме длѣжни да признаемъ, че резултата отъ Софийския изборъ има и една много добра страна. Като че ли трѣбваше това да стане за да се види и заговори даже и отъ правителствения печать, че за канализирането на тази напасть сѫ нуждни не само

полицейски мѣрки „силна власт“ и „шефски институтъ“

Нуждно е коренна ревизия на досегащата финансова политика на дѣржавата. Нуждно е хирургически ножъ да заиграе безпощадно. Нуждно е да се втѣлпи на всички, че злото ще се излекува съ жертви отъ всички страни и срѣди и че ако не се отстѫпи днес доброволно малко, утрѣ ще се вземе насила всичко . . . Нишо друго!

Не че ще се вдигне кризата изведнажъ, като по за повѣдъ! Стопанска криза има всесветски характеръ и размѣръ и не съ икономиите, които дѣржавата ще направи, ще се повлияе за спирането ѝ. Но за борбата съ душата на народа, за смекчаване на онай напльстила се ненавистъ къмъ управлението въобще, трѣбва да се почне веднага съ екзекуцията. Неможе да се търпятъ тази престъпна аномалия: 1 килограмъ бобъ да струва 1.80 кр. а кутия кибритъ 2 лв. А съотношението на цените на всички произведения на нашия земедѣлъцъ спрѣмо продуктите и материали, които той купува е просто чудовищна. А когато тази разлика се разбере че не е костуемата цѣна на продукта, а е данъкъ, който дѣржавата взема въ форма на мита и акцизи, тогава избухва гнява противъ управата и бунтътъ въ душата.

Ето, въ тази посока трѣбва веднага да се направи чудото. А и не само тамъ. Ревизия се налага и на чиновническите заплати и дѣржавните разходи. Всички ще пожертвуватъ отъ удоволствията си, отъ удобствата си, отъ навиците си . . . Неможе да се оправдае съ нишо аномалията — учителъ пенсии нерѣтъ да получава пенсия 1200 лева, а банковъ началникъ или касиеръ 4000 лева. Неможе съ нишо да се оправдае несъответствието въ заплатите: учителъ съ средно образование да получава мѣсечно 2000 лева, а банковъ чиновникъ, сѫщо съ средно образование да получава 3500 лв.

Не само това — по дѣлбокъ трѣбва да се отиде. Правосъднието е просто недостъпно по своята скъпотия. Разниятъ фондови марки тормозятъ гражданието. А като се гледа какъ съ тѣзи суми, събирани безпощадно, се строятъ „модерни“ затвори за десетки милиони . . .

Ами лекуването? Какъ ще реагира работника не, ами и

цѣни на обявленията:

За обявления по 1 лв. на квадратиметъ; годежни, свадби, ни и некролози по 30 лв., панаходи и благодарности по 20 лева. За други обявления и съобщения по споразумения.

Всичко що се отнася до вестника се изпраща до БОТЮ СТОЙНОВЪ гр. СВИЩОВЪ.

еснафа и дребния чиновникъ, когато, не дай Боже, му се яви нужда за болница или аптека?

Болницата ще го върне щомъ нѣма пари, пѣтето му или жена му ще умре, а башата ще се чуди: дѣржавата поощрява ражданятията наказва строго абортитъ, а готовото дѣлте не иска да го лекува.

А престъпните по своя размѣръ, за малката и бедна България, крезовски заплати на Министери, депутати и висши чиновници?

Консулитът не трѣбва също да внимава. Тѣ трѣбва да дѣйствува.

## Да предотвратимъ комунистическата опасностъ.

Голѣмия усѣѣхъ на комунистите въ София, се дѣлжи до голяма степень на тежките стопански условия въ които страната ни особено въ послѣдно време е изпаднала. Низките цени на земедѣлческите произведения, липсата на пазари, влошаватъ още повече и безъ това влощеното положение. Стопанския животъ на страната ни отъ денъ на денъ замира. Интензивната работа, която преди години се забелѣзваше въ земедѣлческото стопанство, оня голѣмъ подемъ, който бѣше накаралъ да заглъхнатъ празните партизански разпри и увлечения въ нашето село, днесъ почти не се забелѣзва. Земедѣлческото стопанство, основата на нашия стопански животъ е подложено на ужасно изпитание. Земедѣлъцето — стопанинъ е въ отчаяние, неможе да спрѣча задълженията си, непосилния му трудъ не се въз награждава, той неможе да дава и най-обикновенните си нужди. Той не е вече оня селянинъ, който пълнеше дюкяните на занаятчието и търговеца, който чрезъ своите покупки и продажби раздвижваше всичките отрасли на нашия народенъ поминъкъ. България е земедѣлческа страна, замира ли земедѣлието, замира всичко.

Ето това сѫ основните причини за голѣмия успѣхъ на комунистите. Българина по душа не е комунистъ, той е привързанъ къмъ частната собственность. Но тежкото време, което преживява му е лошъ съветникъ и търсейки изходъ, безъ да си дава сметка за последствията, той е готовъ да гласува за комунистите. Нетрябва да забравяме, обаче, че нашата малка България, кол-

кото и малка по пространство, заема много голъмо по значение място върху картата на Европа. Тукъ на Балканите, където се кръстосватъ части отъ интересите на всички почти европейски държави, никой няма да ни позволи на насъ малката и слаба България, да станемъ носители на комунистически идеи и управление. Още по-вече, като имаме предъ видъ, че голъмите европейски народи, където има много по-вече условия за съществуване на комунизма, където има цели армии отъ работници, и още по-голъми такива отъ безработни, отдавна съж отрекли комунизма, като форма на държавно управление. Малката България тръбва да следва примѣра на великия народи, а не да прави сама рисковани опити, които могатъ да ѝ струватъ свободата и независимостта изкупени съ толкова много и скъпи жертви въ миналото. Нека не забравяме, че велика Русия, която ни дари свободата, днесъ не е въ състояние да стори същото.

Русия която първа, а може би и последа възприе комунизма, като форма на държавно управление, днесъ повече отъ всички други държави се люшка въ свойта си стопанска политика. Менъ не ми е по силитъ да пиша, какво е днесъ положението въ съветска Русия, това на малчина се удава, обаче впечатленията на всички съж, че тамъ въмѣсто на лъво, се отива все по-вече и по-вече на дълъно. Тамъ отъ десетъ и по-вече години се правятъ само опити. Ето защо ние не тръбва да се стремимъ първи да тръгнемъ по пътя на Русия. Ако върху голъмата и необятна руска земя, подобни опити съж възможни, въ малката България те съж исклучени.

Блоковата властъ подъ управлението на която така силно се надига комунизма, трябва сериозно да се замисли, върху създаденото положение. Голъмите обещания които така щедро се поднасяха на изборните маси преди 21 юни м. г. съж една отъ голъмите причини за недоволството на избирателите. Управлението на блока до сега не отбелая резултатна дейност, въ областта на належащите стопански реформи. Напротивъ времето се минава въ никому не ненуждни въмѣсечни преговори за смѣна на единъ министъръ съ другъ.

Налъжащи съж бързи и радикални реформи, чрезъ тъхъ, а не чрезъ насилие ще успеемъ да предотвратимъ подигащата се комунистическа опасност. Нека не тъкнемъ иначе добрите български граждани увлъкли се по комунизма, като врагове на държавата. Като изключимъ скъпо плашните агенти на Москва, останалото по скоро е врагъ на едно некъдърно управление, отколкото на своето отечество, въ чиято защита въ миналото не малакъ дълъ се пада нему.

Време е опозиционните буржоазни партии да си подадатъ

ржка за обща народополезна политическа и стопанска дейност.

Демократическият сговоръ винаги е готовъ да обедини около себе си демократическите сили на нацията, той е винаги съ протегната ръжка.

Господинъ Цанковъ, направи втора и то голъма грѣшка, следъ отцепването си на 15 май т. г., като отблъсна протегнатата му ръжка за обща работа въ борбата противъ некадърното управление на столицата и застрашаващата ни опасностъ отъ комунизма. Днесъ той се радва че взе повече гласове отъ другите опозиции. партии въ изборите.

Азъ не знамъ, да ли при едни втори избори, където ще гласуватъ селските маси господина Цанковъ ще се радва пакъ на същия успехъ. Днесъ не е време да се радваме по отдалено на частичните си успехи, а по-вече отъ всѣкога се налага да убеденимъ усилията си въ една мощна голъма демократична сила, на която отдавна е поставилъ начало демократическият сговоръ.

Вървейки изъ този пътъ ние ще достигнемъ сигорни успехи. Ние ще можемъ да дадемъ на страната едно народно управление, което съ общи жертви ще прокара належащите реформи и ще доведе измѣнения на народъ, до по сносенъ и спокоенъ животъ. Храбрия български народъ е достоенъ за по-добъръ животъ. Нека неставаме сами причина, народа ни който изнесе съ небивалъ героизъмъ победа следъ победа по бойните полета въ защита на отечествените интереси срещу многобройните врагове, да не може да противостои на голъмия народенъ врагъ комунизма.

Ек. Ал. Екимовъ.

## Събития презъ седмицата.

### Лъкъ ягоди армаганъ.

Г-нъ Мушановъ пакъ отива за ягоди. Че не имъ ли мина сезона на тия ягоди бѣ дланамъ?! Стига толкова все съ ягоди ли ще ни храни, втръснаха ни вече. Но ако въ Швейцария сега се намиратъ ягоди, добре е тъхъ да даде армаганъ на Сърбите както имъ обещалъ когато миналъ прѣзъ тъхната земя, та дано мириятъ. А намъ донесе нѣщо по-друго, напр. облѣгчение на товара ни, защото сили не останаха. Не можемъ да го носимъ по-вече.

**Жай-после** свършиха се и Софийските общински избори

— Свършиха се но съ печаленъ резултатъ за блока. Аслж другъ резултатъ не можеше да се очаква слѣдъ онния срамни работи, които нѣкои отъ хората на седмочленката въ София свършиха. Въ лицето на Софийската общинска управа Софиянци поприха въобще политиката на расхищението, стремежъ за лич-

но заботяване и партизанско охранение съ една дума което прилича въ блоковото управление.

## Свищовски седмични вестници.

### Благоустройствени.

Общината поправи улицата Войводска Сега се поправя улица Чернаевска. Хубаво стори общината, защото тия две улици съвсемъ бѣха развалени и станали почти непропадими а тѣ обслужватъ почти бѣдни граждани които искаятъ хлѣба си съ трудъ по полето и поради лошото имъ по-рано състояние гражданитѣ испитваха голъми трудности, а често и повреди на кола и добитъка си.

### Тръздането.

Луксозното грозде „Абузъ Али“ и „димитъ“ усилено се изнася. Тази година качеството е повече отъ хубаво и се закупува отъ търговци по цѣна между 7—8 лв. килогр. първото и 4—5 кгр. второто. За сега съж изнесени 3-4 вагона и ще се изнесатъ още толкова.

### Връмежо.

Дъждъ вече отъ 3 мѣсeца нѣма. Всичко по-горе. Водата по кладенци и извори намалѣ. По пожишата особено камъните мъжно се върви. Прахъта задушава. Неможе да се орѣ и сѣе, а време не остава, зимата наближава, беспаричие и нѣмотия. Това сега гospодарува. Това е химна на България, а ония горѣ само се разправятъ за първенство и за властъ се борятъ. Хубаво я карать.

### Съдебната палата.

Научаваме се, че надлежното министерство не е удобрило избраното за съдебна палата място. Избраното място

Оригинала не подлежи на обгербане.

Преписъ.

Служи само за публикуване въ мѣстни вестници.

## ОПРЕДЕЛЕНИЕ

№ 352

Свищовски окръженъ съдъ, гражданско отдѣление, въ разпоредително заседание на 9 май хилядо деветстотинъ тридесетъ и втора година, въ съставъ: Председателъ: Мих. Г. Поповъ, членове: Ст. Чакъровъ, К. Брусовъ, с. к. Вл. Дековски, при и. д. секретаря Д. К. Миленковъ, слуша доложеното отъ Председателя частно гражд. дѣло № 179 по описа за 1932 година и на основание чл. 37 отъ закона за признаването на незаконородените деца, за узаконяването имъ и за усиновяването

### ОПРЕДЕЛИ:

Допуша усиновяването на малолѣтния Ахмедъ Исмаиловъ Хашимовъ отъ гр. Свищовъ отъ Мустафа Акманъ Мустафовъ Орешали и Фатме Мустафова, и двамата отъ с. градъ.

Настоящето определение да се публикува въ единъ отъ мѣстните вестници и въ „Държавенъ вестникъ“, следъ като заинтересованите внесатъ необходимите за това суми.

(подп.) Председателъ: М. Г. Поповъ, членове: К. Брусовъ Вл. П. Дековски, с. к., и. д. секретаръ: Д. К. Миленковъ.

Върно съ оригиналата,

гр. Свищовъ, 28 септември 1932 год.

Председателъ: Мих. Г. Поповъ

Секретаръ: (не се чете)

Печатница А. Д. Паничевъ—Свищовъ

то бѣше непосредствено до Околийското управление. Сега друго място ще се избере. Пакъ комисии. Аманъ отъ тѣхъ.

### Ченитъ на зърнението храни.

Винаги пазаренъ денъ се забелязва едно по голъмо оживление на Свищовската склада. Последния пазаренъ денъ зърнението храни имаха следните цени: **жито** отъ 2·40 — 2·60 лв. за килограмъ; **чечемикъ** 1·80 лв.; **ржъсъ** 1·70 лв.; **просо** 1·40 лв. — 1·50 лв. **слънчогледъ** 2·60 лв. овесъ — 2·30 лв. **мисири** стари 1·50 лв. мисири нови 1·30 лв. бобъ 1·90 лв.

### Музикални.

Въ недѣля — 2 того, 10<sup>1/2</sup> ч. сутринта въ търговската гимназия, музикалното дружество ще има извѣнредно събрание. Ще се обсѫждатъ организационни въпроси и потърсятъ срѣдства и начини за засилване дѣятельността му. Желателно е да стидатъ на това събрание любителите на музиката за да могатъ да се обсѫждатъ по обстойно мнѣнието по предложението за разглеждане въпроси. Не бива да се изоставя това хубаво дружество, което въ миналото обединява Свищовската интелигенция и бѣше гордостъ за града ни.

### Мрудова.

Ученитъ отъ Търговската гимназия отбиватъ трудовата си повинност. Една група продължава изравняването на новата алея на калето, друга работи при каптажа на кладенците, а трета съединява главните водопроводни мини на ул. „Александровска“ съ улица „Царски площадъ“ презъ улица „Еленка и Кирилъ Д. Аврамови“.

**Рекламирайте само чрезъ В. „Пробуда“.**